

DÉBAT EN LIGNE

Table ronde
« **LA TRADUCTION, POUR QUOI FAIRE ?** »
Mercredi 31 mars 2021, 11 heures

Agenda

11h05 – Mot d’ouverture de **M. Emmanuel Rimbert**, directeur de l’Institut français de Skopje

11h10 – Intervention de **Mme Irina Babamova**, directrice du Département de langues et littératures romanes - Faculté de philologie « Blaze Koneski » - Skopje
« **L’histoire de la traduction en tant que paradigme de la relation entre la langue, la culture et la mémoire** ».

11h20 – Intervention de **Mme Elisaveta Popovska**, professeure au Département de langues et littératures romanes - Faculté de philologie « Blaze Koneski » - Skopje
« **Partage d’expériences de la traduction écrite de l’œuvre « Soleil noir » de Julia Kristeva** »

11h30 – Intervention de **Mme Elena Nikodinovska** de la Bibliothèque nationale et universitaire « Saint Clément d’Ohrid »
« **Considérations bibliographiques sur les œuvres littéraires traduites du français en macédonien et du macédonien en français : potentiel et limites** »

11h40 – Intervention de **M. Zarko Kujundziski**, directeur de la maison d’édition « Antolog » de Skopje
« **L’intérêt pour la publication de traductions d’œuvres françaises** »

11h50 – Intervention de **Mme Sanja Furnadziska Adams**, interprète de conférence
« **Les défis de la traduction orale** »

12h00 - Questions du public

12h15 – Clôture du débat

Modérateur : Branko Cobanov, attaché culturel et directeur adjoint de l’Institut français de Skopje

* * *

Vous pourrez vous connecter sur le lien suivant :

<https://us02web.zoom.us/j/83795761971?pwd=bUZxTHpXM0Yyd3JDakU1V0FYQzJlZz09>

Code : 000000